



W NUMERZE:

- Ruch Szensztacki na czuwaniu na Jasnej Górze
- Aktywności Duszpasterstwa PORT
- Wizyta Ks. Biskupa Ryszarda Kasyny w naszej Misji
- Bierzmowanie młodzieży i dorosłych
- I Komunia święta

ROK XLVIII

Hamburg 2025

nr 1/436

**"Przyjdźcie do Mnie wszyscy,
którzy utrudzeni i obciążeni
jesteście, a Ja was pokrzepię"**

(Mt 11, 28)



W NUMERZE:

- 3 Liturgia "bez tajemnic"
- 4 "Zakorzenieni w Przymierzu Miłości" niesiemy nadzieję
- 5 Rekolekcje Wielkopostne 2025
- 6 PORT na trampolinach - aktywnie i wspólnotowo
- 7 "Niedziela Męki Pańskiej - dźwiękiem i sercem"
- 8 Zmarł Ks. Biskup Piotr Turzyński
- 10 Zmarł Ks. Arcybiskup Werner Thissen
- 11 Triduum Paschalne w naszej Misji
- 12 80. rocznica wyzwolenia obozu w Dachau
- 13 Majowa integracja Duszpasterstwa PORT na wodach Hamburga
- 14 Rocznicza koronacji obrazu Matki Bożej Trzykroć Przedziwnej
- 15 Nowy Papież - Leon XIV
- 16 Adoracja w intencji Ojca Świętego Leona XIV
- 17 Wspieramy renowację schodów w kościele Herz-Jesu
- 18 Wizyta Ks. Biskupa Ryszarda Kasyny w Szkole
- 20 Uroczystości odpustowe ku czci MB Królowej Polski w naszej Misji
- 21 Pierwsze nabożeństwo fatimskie w naszej Misji
- 21 "Wszystko, co żyje niech chwali Boga..."
- 22 Wieczór karaoke z Duszpasterstwem PORT
- 24 Bierzmowanie w naszej Misji
- 24 Spotkanie kobiet ze Wspólnoty Rodzin Szensztackich
- 25 Spływ kajakowy Diecezji Pelplińskiej śladami św. Jana Pawła II
- 26 Nabożeństwo majowe przy kaplicy
- 26 Majowe wyjście Duszpasterstwa PORT
- 27 Majówka w duchu harcerskiej przygody
- 28 Zaczynamy nową przygodę - powstaje gromada zuchowa
- 30 Rekolekcje Domowego Kościoła w Dreilützow
- 30 PORT na wychodnym - duszpasterska integracja w LaserLoft
- 31 PORT na XXIX Spotkaniu Młodych na Polach Lednickich
- 32 "Daj mi Jezusa o Matko moja"
- 34 Czerwcowy wyjazd PORT-u do Warszawy
- 36 Rocznicza I Komunii św.
- 37 Uroczystość Bożego Ciała
- 38 Wieczorna adoracja z młodzieżą z PORT-u
- 39 XXI Polonijne Spotkanie Młodych

Wydawca:

Polska Misja Katolicka w Hamburgu**Gr. Freiheit 41, 22767 Hamburg**www.pmk-hamburg.de

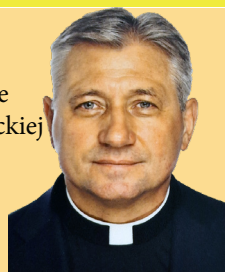
Redaguje zespół: Ks. dr Jacek Bystron,
 Ks. Sławomir Chabior, Ks. Michał Choszcz
 Ks. Maciej Zabrocki, S. Małgorzata Depka.
 Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
 przesyłanych tekstów.

<https://www.facebook.com/polskamisjahamburg>

Wyłącznie do użytku wewnętrznego
 Kościoła Katolickiego

SŁOWO KS. PROBOSZCZA

**Drodzy Parafianie
 Polskiej Misji Katolickiej
 w Hamburgu!**



*„Przyjdźcie do Mnie wszyscy,
 którzy obciążeni i utrudnieni jesteście,
 a ja Was pokrzepię...” (Mt 11, 28).*

Kończy się kolejny rok pracy, rok szkolny i rok formacyjny. Zaczyna się czas urlopów, wakacji i wytchnienia. Czas wytężonej pracy i nauki sprawia, że człowiek potrzebuje chwili odpoczynku. Wakacje, które rozpoczynamy mogą stać się dobrą okazją do duchowego wzbogacenia i odkrywania wartości, które często w codziennym życiu są pomijane. Wypoczynek ma być wypełniony spotkaniami, kontaktem z naturą, a nie jałową beczynnością. Czas wypoczynku powinien być czasem, w którym można odnowić siły fizyczne i psychiczne, ale nade wszystko duchowe.

Będąc obciążonym pracą, codziennym zabieganiem i rutyną możemy poczuć się obciążeni i utrudnieni. Dlatego nasze drogi kierujemy w stronę Pana Boga, bo to On jest tym, który nas nieustannie pokrzepia. Niech w tym czasie urlopowo-wakacyjnym nie zabraknie nam czasu dla Niego. Postaramy się o udział w niedzielnej Eucharystii, o codzienną modlitwę, o lekturę Pisma Świętego, a na naszych wakacyjnych drogach niech nie zabraknie miejsc świętych.

Życzę Wszystkim naszym Drogim Parafianom błogosławionego czasu wakacyjnego czy urlopowego, tak aby za kilka tygodni umocnieni fizycznie i duchowo bezpiecznie powrócili do swoich zadań i obowiązków w poczuci i pełni radości.

Ks. Proboszcz Jacek Bystron

Liturgia „bez tajemnic”

Rozpoczynając serię krótkich wprowadzeń dotyczących znaczenia symboli w liturgii na początku zwróćmy uwagę na to, że cała liturgia Mszy świętej składa się z czterech części: obrzędów wstępnych, liturgii Słowa, liturgii eucharystycznej i obrzędów zakończenia. Zaczniemy omawianie od części pierwszej czyli obrzędów wstępnych.

Znaczenie śpiewu na rozpoczęcie Mszy świętej i gest ucałowania ołtarza przez kapłana są to pierwsze momenty każdej Eucharystii. Czasami śpiew zastąpić można odczytaniem antyfony, która przewidziana jest w mszale – księdze, która znajduje się na ołtarzu i z której ksiądz odczytuje modlitwy podczas liturgii.

Kiedy przychodzimy do kościoła przed Mszą świętą każdy z nas modli się w ciszy, we właściwy sobie sposób, ulubionymi modlitwami i tak jak chce rozmawia z Chrystusem obecnym w tabernakulum. W momencie rozpoczęcia Mszy świętej zaczynamy wszyscy modlić się jednakowo: wszyscy przyjmujemy te same postawy, odmawiamy te same modlitwy i takie same wykonujemy gesty. Wspólny śpiew jest początkiem modlitwy Ludu Bożego – żywego Kościoła pod przewodnictwem kapłana. To, co czynimy ma wyrażać naszą jedność i wspólnotę. Śpiew ma tę harmonię podkreślić i wprowadzić nas w modlitewne skupienie i radość ze spotkania z Panem.

Podczas śpiewu kapłan odprawiający Mszę świętą podchodzi i wykonuje gest ucałowania ołtarza. Najpierw pomyślmy o tym, czym jest ołtarz – stół, który stoi zawsze w centrum kościoła. Podczas liturgii jest on najważniejszym miejscem wokół któ-

rego skupia się cała nasza uwaga. Ołtarz jest miejscem Ofiary, którą składa Chrystus podczas Mszy świętej, która uobecnia – staje się obecna, rzeczywista – Jego mękę, śmierć i zmartwychwstanie. Ale nie tylko to. Ołtarz jest też znakiem samego Chrystusa, który „*sam stał się Kapłanem, Ołtarzem i Barankiem ofiarnym*” (patrz. V Prefacja wielkanocna). Kapłan całując ołtarz całuje więc samego Pana Jezusa Oblubieńca całego Kościoła. Czyni to w imieniu Ludu Bożego zgromadzonego w świątyni. Gest ten wyraża cześć, szacunek i uwielbienie i oznacza pełną miłości relację Chrystusa Oblubieńca wobec Oblubienicy – Kościoła i każdej duszy, za którą On oddał siebie w ofierze. I tutaj Eucharystia jest uczną weselną, na którą zaprasza Chrystus (Mt 22, 1-14).

Kiedy więc rozpoczynasz uczestnictwo we Mszy świętej pomyśl w czym bierzesz udział. Chrystus zaprasza Cię do pełnej miłości relacji, więzi ze sobą, ale uwaga – podczas liturgii w łączności z całą Wspólnotą Kościoła. Twoja jedność z Chrystusem i Kościołem wyraża się także w tym, że zachowasz gesty, słowa i postawy właściwe Eucharystii. Przyjdź do kościoła wcześniej. Spróbuj, może jeszcze w domu, przeczytać Słowo Boże przewidziane na dany dzień. Wycisz swoje myśli i swoją wyobraźnię i całym sobą włącz się razem z braćmi i siostrami w to, co czyni Chrystus podczas Mszy świętej. Dar największy dał nam Pan – siebie Samego. Przyjmij, dziękuj i uwielbiaj.

S. Małgorzata Depka

„Zakorzenieni w Przymierzu Miłości niesiemy nadzieję”



Wspólnota Rodzin Szensztackich z Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu wraz z ks. Sławomirem miała zaszczyt uczestniczyć w wielkopostnym czuwaniu Ruchu Szensztackiego na Jasnej Górze w dniach od 28 do 29 marca br. Było to największe doroczne spotkanie wspólnot Ruchu z całej Polski, w którym wzięło udział kilka tysięcy osób.

Tegoroczne hasło czuwania – „Zakorzenieni w Przymierzu Miłości niesiemy nadzieję” – jest jednocześnie mottem całorocznej pracy duszpasterskiej Ruchu. To zaproszenie do głębszego przeżywania wiary, inspirowania się Maryją i podejmowania apostolskich działań w codziennym życiu.

Czwanie rozpoczęło się Mszą świętą w Kaplicy Matki Bożej, której przewodniczył bp Andrzej Siemieniowski, biskup diecezji legnickiej. W homilii podkreślił on, że duchowość Ruchu Szensztackiego łączy w sobie modlitwę domową, znaną już w pierwszych wspólnotach chrześcijańskich oraz apostolskie zaangażo-

wanie. Wspólnoty rodzinne są żywym świadectwem, że Kościół rozwija się i promieniuje w codzienności.

Centralnym punktem czuwania była uroczysta Eucharystia o północy, której przewodniczył abp Adrian Galbas, arcybiskup metropolita katowicki i delegat Konferencji Episkopatu Polski ds. Ruchu Szensztackiego. W homilii zwrócił uwagę na wartość przymierza miłości z Maryją jako drogi do świętości i apostołstwa.

Całą noc trwała modlitwa, rozważania i śpiew, a uczestnicy oddawali Matce Bożej swoje intencje. Jasna Góra stała się miejscem duchowego umocnienia i prośby o łaski dla rodzin oraz wspólnot.

W tym roku obchodzimy 75-lecie Apostolatu Pielgrzymującej Matki Bożej z Szensztatu. Maryja w postaci wędrującej kapliczki odwiedza domy w Polsce i na świecie, umacniając rodziny w wierze. Także w naszej wspólnocie w Hamburgu doświadczamy tego duchowego daru, dlatego uczestnictwo w pielgrzymce było dla nas szczególnie ważne.

Szczęśliwie wróciliśmy do Hamburga, napełnieni duchową siłą i radością. Czuwanie na Jasnej Górze było czasem pełnym Bożej obecności, wzruszeń i wspólnoty. Wracamy z nową nadzieją i pragnieniem, by dalej szerzyć duchowość Ruchu

Szensztackiego, szczególnie wśród rodzin.

Dziękujemy Matce Bożej za ten błogosławiony czas i już teraz z niecierpliwością czekamy na kolejne spotkania.

Ks. Sławomir Chabior



Rekolekcje Wielkopostne 2025



W dniach od 29 marca do 2 kwietnia 2025 roku w naszej Misji przeżywaliśmy rekolekcje wielkopostne, które poprowadził ks. prof. dr hab. Daniel Brzeziński – kierownik katedry teologii praktycznej Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu.

Nauki wygłoszone przez Ojca Rekolekcjonistę są zamieszczone na stronie internetowej naszej Misji:

<https://pmk-hamburg.de/126-kronika-wydarzen-2025/3604-rekolekcje-wielkopostne-2025>

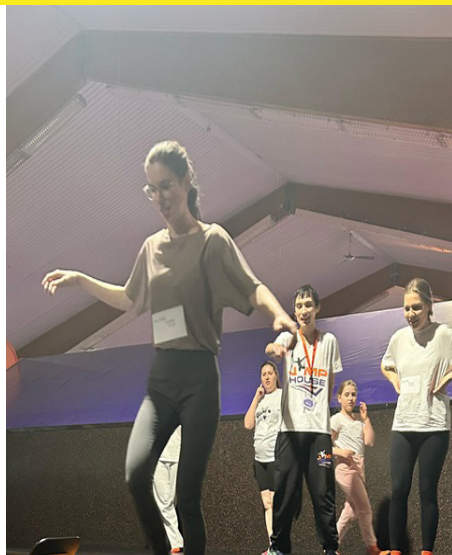
Ks. Maciej Zabrocki

PORT na trampolinach – aktywnie i wspólnotowo

Grupa Duszpasterstwa młodzieży PORT działająca przy Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu wybrała się w sobotę, 5 kwietnia do parku trampolin „JUMP House” Hamburg-Stellingen. To wyjątkowe miejsce, oferujące ponad 3 000 m² atrakcji sportowych i rekreacyjnych, stało się przestrzenią zarówno dobrej zabawy, jak i ważnych doświadczeń duchowych.

Skoki na trampolinach i różnych rodzaju akrobacje okazały się dużym wyzwaniem – wymagały odwagi, przełamывania lęku i zaufania do własnych możliwości. Nie zabrakło emocjonujących pojedynków na równoważni, rywalizacji na torach przeszkód inspirowanych programem „Ninja Warrior” oraz wielu momentów śmiechu, wzajemnego wsparcia





i radości ze wspólnego działania.

Wyjazd miał także głębszy wymiar – był częścią naszego przeżywania Wielkiego Postu. W czasie, gdy Kościół zachęca do wewnętrznej przemiany, młodzież z grupy PORT podjęła wyzwanie pracy nad sobą również w sposób symboliczny: pokonując przeszkody, ucząc się wytrwałości, a przede wszystkim budując wspólnotę, w której każdy czuje się ważny i potrzebny.

Bardzo dziękujemy wszystkim uczestnikom za zaangażowanie, otwartość i wspólnie spędzony czas. PORT to nie tylko duszpasterstwo – to przestrzeń rozwoju, relacji i wiary przeżywanej z radością.

Ks. Sławomir Chabior

„Niedziela Męki Pańskiej – dźwiękiem i sercem”

W sobotni wieczór, w wigilię Niedzieli Palmowej (12 kwietnia), wspólnota młodzieżowa PORT uczestniczyła w niezwykłym koncercie pasyjnym organizowanym przez „Chorakademie Hamburg – Musica Viva”.

Wydarzenie odbyło się w neogotyckim kościele St. Sophien w hamburskiej dzielnicy Barmbek, prowadzonym przez ojców dominikanów. Piękno architektury, cisza świątyni i jej doskonała akustyka stworzyły przestrzeń sprzyjającą modlitwie i kontemplacji.

Koncert był zarazem okazją do świętowania 25-lecia działalności chóru „Chorakademie Hamburg”. Z tej okazji – po niemal 20 latach – ponownie zabrzmiała w Hamburgu monumentalna „Pasja według św. Jana” autorstwa Johanna Sebastiana Bacha.

W wykonaniu wzięli udział byli członkowie chóru kameralnego i uczniowie akademii, dawni śpiewacy „Hamburger Alsterspatzen”,





a całości towarzyszyła orkiestra barokowa z Hamburga pod kierunkiem Gesine Hildebrandt, zaś całością dyrygował Clemens Bergemann.

Johann Sebastian Bach, mistrz baroku, znany jest nie tylko ze swego kunsztu muzycznego, ale także z głębokiej duchowości. Jego utwory pasyjne, w tym „*Pasja wg św. Jana*” i „*Pasja wg św. Mateusza*”, ukazują dramat Męki Pańskiej w sposób poruszający serce i rozum. Przeplatający się dia-

log narratora (Ewangelisty), chóru i solistów prowadzi słuchacza przez tajemnicę cierpienia, opuszczenia, ale także nadziei i oddania. Bach potrafił w swojej muzyce połączyć teologiczną głębię z ludzkim przeżyciem – stając się przez to „kaznodzieją dźwięku”.

Dla nas był to nie tylko koncert, ale duchowa uczta, która otworzyła nasze serca na wejście w liturgię Wielkiego Tygodnia.

Ks. Sławomir Chabior

Zmarł Ksiądz Biskup Piotr Turzyński

Piotr Turzyński urodził się 28 września 1964 w Radomiu jako jedno z trojga dzieci Juliana i Heleny z domu Rzadkowskiej. Kształcił się w miejscowym IV Liceum Ogólnokształcącym im. Tytusa Chałubińskiego, gdzie w 1982 złożył egzamin dojrzałości. Podczas nauki w szkole średniej był animatorem Ruchu Światło-Życie. W latach 1982–1988 odbył studia filozoficzno-teologiczne w Wyższym Seminarium Duchownym w Sandomierzu. Święceń prezbiteratu udzielił mu 28 maja 1988 w konkatedrze radomskiej biskup Edward Materski.



Inkardynowany został do diecezji sandomiersko-radomskiej. Magisterium z teologii uzyskał na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Od 1989 do 1992 kontynuował studia w Instytucie Patrystycznym Augustinianum w Rzymie, kończąc je z licencjatem z teologii i nauk patrystycznych. Dalsze studia odbył w latach 1992–1995 na Papieskim Uniwersytecie Gregoriańskim w Rzymie, gdzie w 1996 otrzymał doktorat z nauk teologicznych na podstawie dysertacji *„Il Cantico nuovo nella teologia di sant’Agostino. Specialmente nelle Enarrationes in Psalmos”* (*„Canticum novum”* w teologii świętego Augustyna. Studium nad Komentarzem do Psalmów). Habilitację uzyskał w 2014 na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie po przedłożeniu rozprawy *„Piękno w teologii świętego Augustyna. Próba systematyzacji augustyńskiej estetyki teologicznej”*.

W latach 1988–1989 pracował jako wikariusz w parafii Matki Odkupiciela w Ostrowcu Świętokrzyskim. W tym czasie prowadził w parafii m.in. młodzieżową grupę oazową, a w mieście duszpasterstwo nauczycieli. Po reorganizacji struktur diecezjalnych w Polsce w 1992 został włączony do prezbiterium diecezji radomskiej. W 1999 został mianowany dyrektorem diecezjalnej rady ds. stałej formacji kapłanów, a w 2006 dyrektorem diecezjalnej rady ds. życia konsekrowanego. W 2002 wszedł do rady kapłańskiej diecezji. W 2008 podczas II synodu diecezjalnego objął funkcję przewodniczącego synodalnej komisji ds. kultury, mediów i nowej ewangelizacji.

Prowadził dni skupienia i rekolekcje dla kapłanów, sióstr zakonnych i kleryków, a także misje oraz rekolekcje parafialne i młodzieżowe.

Włączył się w działalność Domowego Kościoła. Przygotowywał spotkania dla młodzieży z diecezji radomskiej pod nazwami: *„Kuźnia Młodych”*, *„Apele Młodych”* i *„Diecezjalne Dni Młodzieży”*. Brał udział w zakładaniu stowarzyszenia *„Młyńska. Verum, Bonum, Pulchrum”*, organizującego Tygodnie Kultury Chrześcijańskiej. Na antenie diecezjalnego *„Radia AVE”* i *„Radia Plus Radom”* prowadził audycje ewangelizacyjne. W 2003 został mianowany kanonikiem Kapituły Ostrobramskiej w Skarżysku-Kamiennej.

W latach 1995–2006 pełnił funkcję ojca duchownego w Wyższym Seminarium Duchownym w Radomiu, a w 2006 objął urząd wicerektora seminarium. Podjął w nim wykłady z patrologii, wstępu do teologii i teologii duchowości, a także prowadził klerycki teatr. W 2000 został adiunktem na Wydziale Teologicznym w Radomiu (przemianowanego następnie w Instytut Teologiczny) przy Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie. W latach 2006–2012 był zastępcą dyrektora instytutu, zajmując się w szczególności sprawami studiów niestacjonarnych i *„Centrum Myśli Benedykta XVI”*. W 2013 został mianowany adiunktem na Wydziale Teologii Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II w Instytucie Historii Kościoła i Patrologii przy katedrze patrologii greckiej i łacińskiej.

17 stycznia 2015 papież Franciszek mianował go biskupem pomocniczym diecezji radomskiej ze stolicą tytularną Usula. Święcenia biskupie otrzymał 28 lutego 2015 w katedrze Opieki Najświętszej Maryi Panny w Radomiu. Udzielił mu ich arcybiskup Celestino Migliore, nuncjusz apostolski w Polsce, któremu asystowali Wacław Depo, arcybiskup metro-

polita częstochowski, i Henryk Tomasiak, biskup diecezjalny radomski. Jako dewizę biskupią przyjął słowa „*Ecclesia Mater – Mater Ecclesiae*” (Kościół Matka – Matka Kościoła). W kurii diecezjalnej objął urząd wikariusza generalnego.

W ramach Konferencji Episkopatu Polski w 2015 został delegatem ds. Duszpasterstwa Nauczycieli, a w 2022 delegatem ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej, ponadto

w 2018 wszedł w skład Rady Stałej, w 2020 Komisji Nauki Wiary, w 2021 Rady ds. Społecznych, w 2023 Komisji Duchowieństwa, a w 2024 Komisji Wspólnej Przedstawicieli Rządu RP i KEP.

Zmarł 14 kwietnia 2025 roku w Radomiu w wyniku choroby nowotworowej. 22 kwietnia 2025 został pochowany w grobowcu biskupów radomskich na cmentarzu przy ul. Limanowskiego w Radomiu.

opr. Ks. Maciej Zabrocki

Zmarł Ksiądz Arcybiskup Werner Thissen



We wtorek, 15 kwietnia 2025 roku w Hamburgu zmarł emerytowany arcybiskup Hamburga, dr Werner Tissen, który miał 86 lat.

Ksiądz Abp Stefan Heße oddał hołd arcybiskupowi Thissenowi jako duchownemu, który znacząco przyczynił się do dalszego rozwoju wciąż młodej archidiecezji hamburskiej. Abp Thissen zainicjował dyskusję duszpasterską pod hasłem „*Sól na Północy*”, która skłoniła wiele osób do wzajemnej rozmowy i rozwinęła ważne zasady przewodnie dla obrazu Kościoła katolickiego na Północy Niemiec. Renowacja i przebudowakatedryMariackiejwywodzisie

z jego inicjatywy, podobnie jak rozpoczęcie procesu męczenników lubeckich.

Werner Thissen urodził się w 1938 roku w Kleve. Studiował filozofię i teologię w Münster i Monachium, a w 1966 roku przyjął święcenia kapłańskie w Münster. Następnie pracował jako pastor w Dorsten oraz Ostbevern. W 1974 roku obronił doktorat na podstawie rozprawy na temat Ewangelii św. Marka. Od 1977 roku pracował w administracji diecezji Münster, w latach 1986-1999 jako wikariusz generalny. W 1999 roku został konsekrowany na biskupa i początkowo był biskupem pomocniczym dla regionu

Borken-Steinfurt w Westfalii. 22 listopada 2002 roku papież Jan Paweł II mianował go arcybiskupem Hamburga. Został zaprzysiężony 25 stycznia 2003 roku.

Po osiągnięciu limitu wieku dla biskupów, papież Franciszek przyjął jego rezygnację w marcu 2014 roku.

Requiem dla arcybiskupa Wernera Thissena odbyło się w czwartek 24 kwietnia 2025 r. o godz. 11.00 w Katedrze Mariackiej w Hamburgu.

(opracowano na podstawie artykułu zamieszczonego na stronie Erzbistum Hamburg)

Ks. Maciej Zabrocki

Triduum Paschalne w naszej Misji



Ostatniej Wieczerzy, w Wielki Piątek przypominana jest męka Chrystusa, natomiast w Wielką Sobotę tradycyjnie święci się pokarmy, a po zmroku rozpoczynają się obchody Wigilii Paschalnej. Kończy się adoracja przy Grobie Pańskim.

Ks. Maciej Zabrocki



Triduum Paschalne to najważniejszy czas w roku dla wszystkich chrześcijan, kiedy wierni wspominają mękę, śmierć i zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa, który zmarł na krzyżu. Wielki Czwartek to wspomnienie



80. rocznica wyzwolenia obozu w Dachau



W sobotę, 26 kwietnia 2025 roku na terenie byłego obozu koncentracyjnego w Dachau odbyły się centralne uroczystości upamiętniające 80. rocznicę jego wyzwolenia. Była to doskonała okazja do wyrażenia naszej wdzięczności, solidarnej pamięci oraz gorącej modlitwy wobec tych, którym jako Polonia mieszkająca w Niemczech, tak wiele zawdzięczamy.

W obchodach tego szcze-



gólnego wydarzenia wzięły udział osoby duchowne, osoby życia konsekrowanego, przedstawiciele świeccy ze wszystkich wspólnot PMK w Niemczech oraz goście z Polski i Niemiec.

Dziękujemy za Waszą obecność i modlitwę! Niech ciemne chmury historii nie przysłonią nadziei w spojrzeniu ku wspólnemu budowaniu pokoju i jedności, mającej swoje źródło w Jezusie Chrystusie!

Ks. Maciej Zabrocki

Majowa integracja Duszpasterstwa PORT na wodach Hamburga



W czwartek, 1 maja 2025 roku, grupa młodzieży z Duszpasterstwa PORT spędziła wyjątkowy dzień na wspólnym spływie kajakowym po kanałach Hamburga. Pogoda dopisała – słońce, lekki wiatr i spokojna tafla wody stworzyły idealne warunki do rekreacji i rozmów.

Nasza trasa wiodła przez malownicze kanały wodne, aż po szerokie wody Alsteru, a następnie do urokliwego Stadtparku. Pływanie kajakiem po Hamburgu to doświadczenie, które łączy piękno natury z rytmem wielkiego miasta – zza zakrętów wyłaniają się secesyjne kamienice, mosty, parki i zieleń, która zachwyca o tej porze roku.

Nie był to jednak tylko czas aktywności fizycznej. Wspólne wiosłowanie stało się okazją do integracji, wzajemnego poznania i budowania więzi – tej zwyczajnej, ludzkiej i tej,

która wyrasta z duchowej jedności.

W środku dnia, zacumowani w spokojnym miejscu, odmówiliśmy wspólnie Litanie Loretańską, łącząc się z całą wspólnotą Kościoła w majowym uwielbieniu Maryi.

W Duszpasterstwie PORT cenimy sobie takie momenty – gdy wspólnota rodzi się nie tylko w salce, ale także w drodze, na wodzie, przy wspólnym posiłku, w rozmowie i na modlitwie. To właśnie w takich chwilach buduje się żywa wspólnota Kościoła – młoda, dynamiczna, radosna i otwarta.

Bardzo dziękujemy wszystkim uczestnikom za wspólnie spędzony czas i zapraszamy na kolejne spotkania!

Ks. Sławomir Chabior



Rocznica koronacji obrazu Matki Bożej Trzykroć Przedziwnej

W niedzielę, 4 maja 2025 roku, we wspólnocie parafialnej uczciliśmy rocznicę koronacji wizerunku Matki Bożej Trzykroć Przedziwnej – Królowej Wierności. To wydarzenie związane jest z Ruchem Szentsztackim, który zrodził się w 1914 roku w Schönstatt, niedaleko Koblenz, i od tamtej pory rozprzestrzenił się na wiele krajów świata, również do naszej parafii.

Koronacja obrazu Maryi w kaplicy w Schönstatt odbyła się 4 maja 1939 roku. W czasie niepewności i zbliżającej się wojny oddano Maryi cześć jako Tej, która jest wierna, która prowadzi swoje dzieci i nie opuszcza ich w żadnych okolicznościach życia. Tytuł „Trzykroć Przedziwna” podkreśla Jej wyjątkową godność jako Córkę Ojca, Matki Syna i Oblubienicy Ducha Świętego.

W ramach świętowania tej rocznicy, zgromadziliśmy się na mo-



GRUPY PARAFIALNE DZIAŁAJĄCE W NASZEJ MISJI

KOŁO KOBIEȦ KATOLICKICH - wtorek, godz. 10.30

ZESPÓŁ KAMERALNY - piątek, godz. 19.45

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE „PORT” - piątek, godz. 19.45

„RAFAEL” - ZESPÓŁ MUZYCZNY - niedziela, godz. 13.30

WOJOWNICY MARYI - 1. sobota miesiąca, godz. 14.00 (Herz-Jesu)

ŻYWY RÓŻANIEC - 1. środa miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN NAZARETAŃSKICH - 2. czwartek miesiąca, godz. 19.00

RUCH RODZIN SZENSZTACKICH - 3. środa miesiąca, godz. 19.00

DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO - 4. środa miesiąca, godz. 19.00

GRUPA „PERŁA KOBIECOŚCI” - kontakt z ks. Sławomirem 0157 34250663

GRUPA MODLITEWNA „ŹRÓDŁO ŻYCIA” - niedziela, godz. 19.30

GRUPA MINISTRANTÓW I LEKTORÓW - kontakt z ks. Maciejem 040/76902749

DOMOWY KOŚCIOŁ - WSPÓLNOTA DLA MAŁŻEŃSTW I RODZIN

DRUŻYNA HARCERSKA - kontakt z ks. Michałem 0163 2605577

dlitwie dziękczynnej i zawierzeniu, a także wspomnieliśmy o dziele Apostolatu Pielgrzymującej Matki Bożej, które działa również w naszej wspólnocie. To apostolat, w którym Maryja nawiedza rodziny, niosąc Chrystusa w znaku ikony z sanktuarium w Schönstatt. Wspólna modlitwa, dzielenie się życiem i powierzanie spraw rodzin Matce Bożej, staje się

realnym doświadczeniem obecności Boga w codzienności.

Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w to świętowanie, a szczególnie tym, którzy z oddaniem animują kręgi pielgrzymujące i w ten sposób budują duchową więź i jedność naszej parafii. Niech Maryja, Trzykroć Przedziwna, prowadzi nas drogą wiary, nadziei i miłości!

Ks. Sławomir Chabior

Nowy Papież – Leon XIV



„*Habemus Papam!*” – *Mamy Papieża!*

W czwartek, 8 maja br. cały Kościół z radością i nadzieją przyjął wieść o wyborze nowego Następcy Św. Piotra.

Po białym dymie z Kaplicy Sykstyńskiej usłyszeliśmy uroczyste słowa: „*Annuntio vobis gaudium magnum: Habemus Papam!*” Ogłaszam wam radość wielką: Mamy Papieża!

Nowym papieżem został kardynał Robert Franciszek Prevost OSA ze Stanów Zjednoczonych, który przyjął imię Leon XIV.

Ojciec Święty Leon XIV to zakonnik – augustinianin, człowiek

głębokiej duchowości i bogatego doświadczenia misyjnego. Przez wiele lat posługiwał jako misjonarz i przełożony zakonny w Peru, a także jako wykładowca teologii i matematyki w seminariach. Zanim został powołany do Rzymu, prowadził intensywną pracę duszpasterską i formacyjną wśród młodych kapłanów i zakonników.

W Watykanie pełnił funkcję prefekta Dykasterii ds. Biskupów, odpowiadając za nominacje biskupów na całym świecie – zna więc potrzeby Kościoła globalnego i jest bliski jego różnorodnym wspólnotom.

Papież Leon XIV łączy w sobie mądrość, pokorę i otwartość na Ducha Świętego. Z nadzieją patrzymy na Jego pontyfikat, prosząc Boga o błogosławieństwo dla Niego i całego Kościoła.

Niech Duch Święty prowadzi papieża Leona XIV!

Panie, umacniaj go w prawdzie, miłości i odwadze!

Ks. Maciej Zabrocki

Adoracja w intencji Ojca Świętego Leona XIV



W dniu wyboru nowego papieża – Leona XIV – Duszpasterstwo Akademickie PORT zorganizowało w naszej świątyni wieczorną adorację Najświętszego Sakramentu. Modlitwa ta była wyrazem jedności z całym Kościołem powszechnym oraz duchowego wsparcia dla nowego Następcy św. Piotra.

Rozważania podczas adoracji nawiązywały do osoby Ojca Świętego Leona XIV – augustianina, misjonarza w Peru, profesora matematyki, człowieka głębokiej wiary i służby Kościołowi. Modlitwa obejmowała także treść jego pierwszego orędzia wygłoszonego po wyborze, w którym szczególne miejsce zajęły słowa o potrzebie pokoju, miłości, pojednania

i odnowy życia duchowego.

Nie zabrakło również odniesień do duchowości św. Augustyna oraz maryjnego wymiaru modlitwy, co szczególnie mocno wybrzmiało w miesiącu maju. Wspólna adoracja miała również charakter medytacyjny – towarzyszyły jej pieśni, wśród których znalazły się m.in. „Duchu Święty, tchnienie Ojca”, „Pomódł się Miriam”, „Maryjo, śliczna Pani” i „Serce do serca”.

Dziękujemy wszystkim, którzy podjęli wspólną modlitwę za nowego Papieża. Wierzmy, że Bóg – przez ręce Maryi – będzie wspierał Ojca Świętego w jego pasterskiej posłudze.

Ks. Sławomir Chabior

Wspieramy renowację schodów w kościele Herz-Jesu



Kościół Najświętszego Serca Jezusowego wciąż wymaga rychłej renowacji podestu schodowego. Uszkodzenia są bardziej niż oczywiste, ryzyko wypadków wciąż istnieje. W minionych miesiącach zostały opracowane szczegółowe koncepcje renowacji przez zlecone biuro architektoniczne „Rowold”, które uwzględni przepisy dotyczące ochrony zabytków. Ponadto w związku z tym został również opracowany szacunkowy kosztorys. Niestety, po uzyskaniu kon-

kretnych ofert, zaplanowane koszty w wysokości około 31.000 euro nie mogą zostać dotrzymane. Wręcz przeciwnie. Konieczne będzie uwzględnienie dodatkowych 13.000 euro – chyba, że dojdzie do dalszych podwyżek cen. Z aktualnymi danymi, renowacja podestu schodowego będzie kosztować około 44.000 euro!

Z powodu napiętej sytuacji budżetowej około 30.000 euro na renowację schodów musi być sfinansowane z zewnętrznych źródeł. Oznacza to, że potrzebne są darowizny i dotacje. Parafia St. Franziskus nie może przeznaczyć więcej środków z bieżącego budżetu rocznego. Dlatego prosimy o Twoje wsparcie. Każde euro się liczy! Z całego serca mówimy: dziękujemy i Bóg zapłać!

W naszej Misji w niedzielę, 4 maja br. odbyła się zbiórka pieniężna. Uzbieraliśmy wówczas 5.864 euro oraz 500 zł. Bardzo serdecznie dziękujemy za tak wielki dar serca!

Jeżeli ktoś chciałby jeszcze wesprzeć to dzieło, to podajemy numer konta:

SPENDENKONTO

Kath. Pfarrei St. Franziskus
IBAN DE59 4006 0265 0023 0439 04

Verwendungszweck:
Sanierung Treppenpodest,
Polnische Katholische Mission

Ks. Maciej Zabrocki

Wizyta Ks. Biskupa Ryszarda Kasyna w Szkole Sobotniej

W sobotę, 10 maja br., naszą Szkołę Sobotnią przy Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu odwiedził Ksiądz Biskup Ryszard Kasyna, ordynariusz diecezji pelplińskiej. Podczas

swojej wizyty spotkał się z gronem pedagogicznym, rodzicami i odwiedził wszystkie klasy, rozmawiając z uczniami – których w naszej szkole jest obecnie 386.



Ksiądz Biskup dzielił się z dziećmi opowieściami o swoim pochodzeniu, o szkolnictwie w Polsce, a także o nowym Papieżu – Leonie XIV. Nawiązując do Jego orędzia, zachęcał wszystkich, aby radośnie przeżywać niedzielę jako dzień spotkania z Bogiem, pełen wdzięczności, pokoju i wspólnoty.

Ksiądz Biskup pozdrowił wszystkich uczniów i udzielił nam pasterskiego błogosławieństwa.

Dziękujemy z całego serca!

To był wyjątkowy dzień dla całej naszej wspólnoty – pełen radości, wiary i wdzięczności!

S. Małgorzata Depka



Uroczystości odpustowe ku czci MB Królowej Polski w naszej Misji

W dniach od 10 do 11 maja 2025 roku Polska Misja Katolicka w Hamburgu przeżywała doroczne uroczystości odpustowe ku czci swojej Patronki – Matki Bożej Królowej Polski. Świątowanie miało w tym roku szczególnie uroczysty charakter ze względu na wizytę Księdza Biskupa Ryszarda Kasyny, ordynariusza diecezji pelplińskiej.

W sobotę, 10 maja Ksiądz Biskup przewodniczył Mszy świętej w kościele Herz-Jesu. Główna uroczystość odpustowa odbyła się w niedzielę, 11 maja, o godzinie 11:00. Podczas tej Mszy św., w obecności licznie zgromadzonych wiernych, Ksiądz Biskup wygłosił homilię, w której z głęboką troską mówił o zawierzeniu Maryi jako Królowej Narodu Polskiego.



Z uznaniem i podziwem podkreślał wierność Polonii w kultywowaniu wiary mimo licznych wyzwań i zagrożeń, jakie niesie życie chrześcijańskie na emigracji. Przypominał, że nadzieja płynąca z Ewangelii jest większa niż jakiegokolwiek trudności, i że wspólnota Kościoła jest miejscem umocnienia i spotkania z Bogiem.

W tej uroczystej Mszy świętej uczestniczył również ks. Rafał Wasielewski, proboszcz Polskiej Misji Katolickiej w Wiesbaden, który niegdyś posługiwał w naszej hamburskiej wspólnocie. Jego obecność była dla wielu wiernych wzruszającym przypomnieniem wspólnych lat duszpasterskiej drogi i serdecznych więzi, które trwają mimo upływu czasu.

Podczas Mszy św. o godzinie 13:00 w kościele Herz-Jesu Ks. Biskup skierował do wiernych słowo pozdrowienia. Dziękował za świadectwo wiary i za wierność wartościom wyniesionym z Polski. Z uznaniem wypowiadał się o wysiłku, jaki Polonia wkłada w religijne wychowanie dzieci i wnuków. Podkreślił, że mając osobiste kapłańskie doświadczenie posługi poza

graniami kraju – w ramach wakacyjnych aktywności duszpasterskich – dobrze rozumie trud i piękno dzieła pierwszej, domowej ewangelizacji.



Podczas swojego pobytu Ksiądz Biskup spotkał się również z Arcybiskupem Stefanem Heße, z którym rozmawiał o roli i potrzebach duszpasterstwa polskojęzycznego w Niemczech. Odbył również spotkanie z Konsulem Generalnym Rzeczypospolitej Polskiej w Hamburgu, Panem Pawłem Jaworskim, który z uznaniem wypowiadał się o obecności Kościoła w życiu Polonii i o znaczeniu duchowego wsparcia, jakie oferuje wspólnota wiary.

Cała wspólnota Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu z radością i wdzięcznością przyjęła obecność swojego Biskupa – pasterza diecezji, z której pochodzą nasi kapłani. Był to czas duchowego umocnienia, pogłębienia więzi z Kościołem w Polsce i uświadomienia sobie, że także poza granicami kraju stanowimy żywy Kościół.

Bardzo serdecznie dziękujemy za obecność, modlitwę, słowo i błogosławieństwo.

S. Małgorzata Depka

Pierwsze nabożeństwo fatimskie w naszej Misji



13 maja br., w rocznicę pierwszego objawienia Matki Bożej w Fatimie oraz zamachu na życie św. Jana Pawła II, odbyło się w naszej Misji pierwsze nabożeństwo fatimskie. Rozpoczęliśmy je Mszą św., podczas której modliliśmy się o pokój na świecie, nawrócenie grzeszników, wynagrodzenie za grzechy oraz w intencji naszej parafialnej wspólnoty. Po Eucharystii odmówiliśmy różaniec fatimski, rozważając tajemnice światła i jednocząc się duchowo z prośbami Maryi.

W centrum nabożeństwa było wspomnienie wydarzeń z 13 maja 1917 roku, kiedy to Matka Boża ukazała się trójce dzieci – Łucji, Hiacyncie i Franciszkowi – w portugalskiej Fatimie. Maryja prosiła wtedy o codzienne odmawianie różańca, pokutę i modlitwę za grzeszników.

W MINIONYM CZASIE ODESZLI DO WIECZNOŚCI:

+Angelika Przybyła, + Robert Kwik, + Witold Ciesielski,
+ Christine Warszinski, + Iwona Okun, + Manfred Stronczek,
+ Elżbieta Nowakowska, + Sylwia Polus, + Weronika Mluddek,
+ Elisabeth Kubica, + Andreas Blachnik, + Stanislaus Schyja,
+ Mirosław Jagodziński, + Stanisław Książek, + Ireneusz Ćwikliński,
+ Lucja Neudeck, + Christine Kuboth, + Wacław Nowak,
+ Maria Felski, + Teresa Stachera

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.



W tym dniu pamiętaliśmy również o dramatycznych wydarzeniach z 1981 roku, gdy podczas audiencji na Placu św. Piotra został postrzelony Papież Jan Paweł II. On sam

wielokrotnie mówił, że to Maryja ocaliła Mu życie, a kulę z zamachu polecił umieścić w koronie figury Matki Bożej Fatimskiej. W modlitwie towarzyszyły nam relikwie św. Jana Pawła II oraz świętych pastuszków z Fatimy – Hiacyncy i Franciszka. Po różańcu wyruszyliśmy w procesji fatimskiej z figurą Matki Bożej, modląc się i śpiewając, niosąc w sercach Jej orędzie pokoju, nadziei i nawrócenia.

Nabożeństwa fatimskie w naszej wspólnocie będą odbywać się przez kolejne sześć miesięcy – każdego 13. dnia miesiąca aż do października.

Zapraszamy do wspólnej modlitwy i zawierzenia Maryi naszych rodzin, Kościoła i całego świata.

Ks. Sławomir Chabior

„Wszystko, co żyje niech chwali Boga...”



... bo czasem
uśmiech
jest jak
koło
ratunkowe.

Drodzy Rodzice! Kochane Dzieci!

Wakacje to czas odpoczynku, nabierania sił, radości, spotkań z rodziną, do której często wyjeżdżacie do Polski. Każdy człowiek musi znaleźć czas na pracę, obowiązki, modlitwę, bycie z bliskimi i odpoczynek. Ten ostatni jest warunkiem późniejszej, wydajniejszej pracy.

Często mówimy, że jedziemy gdzieś, poza miejsce zamieszkania i pracy, aby „naładować baterie”. Potrzebujemy także takiego „doładowania” w sensie duchowym i psychicznym.

Okres letnich ferii jest właśnie

wspaniałą okazją, aby poprzez robienie tego, co się lubi, co odpręża, relaksuje umocnić swoje siły wewnętrzne. Piękno przyrody sprzyja wyciszeniu i odpoczynkowi. Starajcie się w tym czasie będąc razem z bliskimi kierować swoje myśli ku Bogu w modlitwie. Duchowy pokarm jakim jest żywy i prawdziwy Bóg w Eucharystii jest fundamentem naszego duchowego wzrostu. Bez Niego umrze nasza wiara. Ona nie otoczona troską słabnie, a potem zanika. Tak! Wiarę można stracić i to przede wszystkim poprzez brak jej rozwijania. Bądźcie dla swoich dzieci świadkami wiary: modlitwy, korzystania z sakramentów i wprowadzania w życie Ewangelii Jezusa.

Kochane dzieci, niech wakacje będą dla Was pięknym, bogatym w spotkania z Bogiem i ludźmi czasem. Odpocznijcie, radujcie się i bądźcie bezpieczne. Niech Wasi aniołowie Stróżowie strzegą Was na wszystkich Waszych drogach.

Dziękuję Wam Wszystkim za czas spędzony w Polskiej Misji w Hamburgu. Otaczam Was modlitwą i życzliwą pamięcią.

S. Małgorzata Depka

Wieczór karaoke z Duszpasterstwem PORT

Z okazji trwającego okresu wielkanocnego spotkaliśmy się w piątek, 16 maja 2025 roku, by świętować radość Zmartwychwstania w wyjątkowy sposób – śpiewając!

Było kolorowo, wieleżyczenie i bardzo odważnie – repertuar obejmował najróżniejsze gatunki i style muzyczne, a każdy mógł spróbować swoich sił w niepowtarzalnych aranżacjach.

Wspólne karaoke przyniosło nam mnóstwo śmiechu, pozytywnej energii i otwartości – bo właśnie taka jest jego moc: ośmiela, łączy i pozwala cieszyć się byciem razem.

Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim za tę rozśpiewaną, radosną obecność!

Ks. Sławomir Chabior



Bierzmowanie w naszej Misji

We wtorek, 20 maja br., o godz. 17.00 w kościele św. Józefa odbyła się doniosła i wyjątkowa uroczystość. Ks. Biskup Pomocniczy Archidiecezji Hamburskiej Horst Eberlein udzielił młodzieży i dorosłym sakramentu bierzmowania. 72 osoby doświadczyły szczególnej łaski – zostali obdarowani darami Ducha Świętego.

Młodzież i dorośli od września 2024 roku przygotowywali się przez szereg spotkań i katechez do tego wyjątkowego wydarzenia. Na początku uroczystości rodzice kandydatów poprosili Ks. Biskupa o udzielenie sakramentu i wyrazili swoją gotowość, aby dalej pomagać swoim dzieciom w kształtowaniu ich wiary. Na koniec uroczystości młodzież bierzmowana podziękowała Ks. Biskupowi za udzielenie tegoż sakramentu.





Po uroczystej Mszy św. młodzież otrzymała od Ks. Biskupa pamiątkę tego wydarzenia oraz obrazek papieża Franciszka, natomiast od parafii młodzież została obdarowana benedyktyńskim krzyżem.

Życzymy bierzmywanym, aby dary Ducha Świętego, które na nich spłynęły podczas uroczystości przyniosły dobre owoce w codzienności.

Ks. Maciej Zabrocki



Spotkanie kobiet ze Wspólnoty Rodzin Szentsztackich

W środę, 21 maja br., kobiety należące do Wspólnoty Rodzin Szentsztackich spotkały się, aby wspólnie rozważać piękno i głębię Litanii Loretańskiej, modlitwy tak bardzo związanej z miesiącem maryjnym.

Spotkanie zatytułowane było: „*Matko nadziei i pocieszenia – odkrywanie nowych i głębokich wezwań Litanii Loretańskiej*”. W kobiecej atmosferze, przy obecności Matki Bożej Trzykroć Przedziwnej – nawiedzającej domy członkiń wspólnoty – uczestniczki pochylały się nad wezwaniami dodanymi do litanii w ostatnich latach, m.in. przez Papieża Franciszka: Matko Nadziei, Matko Pocieszenia, Wspomożenie migrantów.



Litania Loretańska – znana i odmawiana szczególnie podczas nabożeństw majowych – stała się punktem wyjścia do osobistej modlitwy i dzielenia się wiarą. Wspólne spotkanie zakończyło się modlitwą oraz błogosławieństwem udzielonym przez kapłana.

Wdzięczne za to, że Maryja – Trzykroć Przedziwna – nieustannie przychodzi do naszych domów i serc, uczestniczki wracały do swoich codziennych obowiązków umocnione i z nową nadzieją.

Ks. Sławomir Chabior

Refleksje dotyczyły tego, jak Maryja – pełna czułości i obecności – towarzyszy kobietom w ich codziennych troskach, relacjach, samotnościach i zadaniach. Rozważano także wezwania: Matko Miłosierdzia oraz Matko Kościoła, nadane przez św. Jana Pawła II, ukazujące Maryję jako wzór duchowej macierzyńskości, troski o wspólnotę i bliskości wobec każdego człowieka.



Spływ kajakowy Diecezji Pelplińskiej śladami św. Jana Pawła II



W dniach 23–25 maja młodzież z naszej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu wzięła udział w jubileuszowym, 25. spływie kajakowym organizowanym przez Diecezję Pelplińską. Trasa wiodła malowniczą rzeką Wdą – tą samą, po której przynajmniej raz płynął na kajaku Karol Wojtyła.

Przełynęliśmy 40 km – od Borska do Osowa Leśnego – podziwiając piękno przyrody Kaszub i Kociewia. Był czas na wspólną modlitwę, Mszę świętą na polu biwakowym, wieczorne śpiewy przy ognisku, radość, zmęczenie, a także noc spędzoną pod namiotem przy wyjątkowo niskiej temperaturze!

W drodze powrotnej odwiedziliśmy parafię, gdzie proboszczem jest ks. Robert Elak, wspiealiśmy się na punkt widokowy w Przytarni, aby spojrzeć na Jezioro Wdzydzkie z góry oraz zatrzymaliśmy się przy Kalwarii Wielewskiej.

Pełni zapału, wdzięczności i pięknych wspomnień wróciliśmy do Hamburga.

Dziękujemy za możliwość uczestnictwa w tym wyjątkowym wydarzeniu – spływie kajakowym śladami św. Jana Pawła II!

Ks. Sławomir Chabior



Nabożeństwo majowe przy kaplicy Matki Bożej



W poniedziałek, 26 maja – w dniu, w którym obchodzimy w Polsce Dzień Matki – przy kaplicy Matki Bożej na Langenhorn w Hamburgu spotkali się Wojownicy Maryi, aby wspólnie oddać cześć naszej Niebieskiej Matce.

W modlitewnym skupieniu i duchowej jedności odmówiliśmy wspólnie różaniec oraz nabożeństwo majowe. Nie zabrakło także pięknych pieśni ku czci Maryi, które wzniosły nasze serca ku niebu. Wspólnie zaśpiewaliśmy Litanię Loretańską, a na zakończenie spotkania zjednoczyliśmy się w modlitwie Apelu Jasnogórskiego, powierzając Matce Bożej nasze rodziny, intencje i całe nasze życie.

W spotkaniu uczestniczył również ksiądz Michał, który swoją obecnością i modlitwą ubogacił nasz czas. Cieszymy się także z obecności innych parafian, którzy dołączyli do wspólnej modlitwy.

Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za ten piękny czas jedności, modlitwy i zawierzenia Maryi. Niech Matka Boża prowadzi nas dalej w wierze, pokoju i miłości.

***Z Bogiem i pod opieką Maryi,
Wojownicy Maryi – Hamburg***



Majowe wyjście Duszpasterstwa PORT

W piątkowy wieczór (31 maja), gdy nasz kościół był przygotowywany na uroczystość Pierwszej Komunii Świętej i trwało jego strojenie, wspólnota młodzieży akademickiej

PORT udała się w plener. Pojechaliśmy nad Elbę, aż na sam kraniec Hamburga – do Rissen. Spacerując brzegiem rzeki, rozmawialiśmy o najbliższej przyszłości, dzieliliśmy się ra-

dościami i troskami, ale też wsłuchiwaliśmy się w historię wyjątkowej modlitwy, jaką jest Litania Loretańska.

Każda i każdy z nas przygotował krótką refleksję na temat ostatnio dodanych wezwań tej modlitwy.

Dzięki temu wspólnie, świadomie i z uwagą, mogliśmy zaśpiewać litanie do Matki Bożej, powierzając Jej nasze sprawy i wsłuchując się w Jej obecność wśród nas.

Ks. Sławomir Chabior

Majówka w duchu harcerskiej przygody



W majowy weekend (11 maja) postanowiłyśmy spędzić zbiórkę nieco inaczej – w terenie, razem, bliżej natury i siebie nawzajem. Harcerki z 1. Drużyny Harcerskiej Białe Orły wyruszyły na wycieczkę, która na długo zostanie w naszej pamięci.

Czas wypełniły nam: gry terenowe i zabawy integracyjne, śmiech, radość i beztroska, wspólne opowieści i rozmowy, piknik pod gołym niebem, i pogoda, która rozpieszczała nas od rana do wieczora.

Jednak tym, co nadało tej sprawie wyjątkowy charakter, był ważny moment dla całej naszej drużyny – oficjalnie zaakceptowałyśmy Zysę Reder jako naszą nową patronkę.

Zysa Reder to postać, która będzie nas prowadzić i inspirować w harcerskiej codzienności. Jej postawa, mądrość i siła ducha są wartościami, które chcemy pielęgnować. Podczas wycieczki rozmawiałyśmy

o tym, co znaczy być harcerką, jakie wartości są dla nas ważne i jak chcemy je realizować – nie tylko w mundurze, ale w całym naszym życiu.

To był czas prawdziwego bycia razem – bez pośpiechu, bez ekranów, za to z otwartymi sercami i uśmiechami.

Dziękujemy każdej z Was za ten dzień – za obecność, energię, wsparcie i wspólną drogę. Drużyna to nie tylko zbiórka raz w tygodniu – to relacje, które tworzymy codziennie, i chwile, które zapadają w pamięć.

Do zobaczenia na kolejnych przygodach!

P. Justyna Rygielska



Zaczynamy nową przygodę – powstaje gromada zuchowa

Z ogromną radością informujemy, że 1. Drużyna Harcerska Białe Orły rozpoczyna tworzenie własnej gromady zuchowej!

To dopiero początek, ale już teraz czujemy, że będzie to coś wyjątkowego. Gromada będzie przeznaczona dla dzieci z klas 1–3 szkoły podstawowej, a nasze spotkania będą się odbywać w soboty, po zajęciach w Szkole Sobotniej.

Na naszych zbiórkach – oczywiście prowadzonych w języku polskim – nie zabraknie:

- zabawy i uśmiechu,
- przygód i zuchowych wyzwań,
- wspólnej rozmowy i twórczych działań.

Cieszymy się, że już teraz widzimy duże zainteresowanie ze strony dzieci i rodziców – to dla nas ogromna motywacja, by działać dalej!

Mamy nadzieję, że ta wspólna harcersko-zuchowa przygoda będzie towarzyszyć nam przez wiele lat, przy-



nosząc dzieciom radość, przyjaźnie i piękne wspomnienia.

Jeśli masz w domu małego odkrywcę – zapraszamy do kontaktu!

P. Justyna Rygielska

Rekolekcje Domowego Kościoła w Dreilützow



W dniach 29 maja – 1 czerwca br. Wspólnota Domowego Kościoła związana z naszą Misją, wspólnie ze wspólnotą z Hanoweru, przeżywała swoje coroczne rekolekcje w Dreilützow. W wydarzeniu wzięły udział 32 rodziny.

Tegoroczne rekolekcje poprowadzili Monika i Marcin Gajdowie – znane małżeństwo terapeutów, autorzy książek z zakresu duchowości („Rozwój. Jak współpracować z łaską”, „Świątynia. Wprowadzenie do kontemplacji”) oraz wychowania dzieci („Rodzice w akcji”).

co przeżyli podczas tych dni. Zwieńczeniem całości była niedzielna Msza święta, po której wspólny obiad zakończył ten piękny czas.

Równolegle swój program rekolekcyjny realizowała młodzież – około 30 osób z PMK w Hamburgu i Hanowerze. Spotkania prowadził ks. Sebastian Kosecki z archidiecezji częstochowskiej, znany również z działalności duszpasterskiej w mediach społecznościowych (m.in. na TikToku), a towarzyszył mu ks. Piotr Sz waj z Hanoweru.

Najmłodsi uczestnicy również



Podczas rekolekcji uczestnicy zostali zaproszeni do odkrywania modylitwy kontemplacyjnej inspirowanej duchowością karmelitańską. Każdy dzień rozpoczynał się Jutrznią, często poprzedzoną adoracją Najświętszego Sakramentu, podczas której rozważano fragmenty Pisma Świętego zaproponowane przez prowadzących. Centralnym punktem każdego dnia była Eucharystia. W sobotni wieczór odbyło się wspólne spotkanie integracyjne – czas radości, tańca i zabawy. Pod koniec rekolekcji uczestnicy mieli okazję dzielić się świadectwami tego,

nie zostali pominięci – podzieleni na grupy, brali udział w zajęciach dostosowanych do ich wieku, co pozwoliło rodzicom w pełni uczestniczyć w spotkaniach formacyjnych.

Rekolekcje nie mogłyby się odbyć bez zaangażowania wielu osób. Szczególne podziękowania należą się Parze Rejonowej – Państwu Czajkowskim.

Pozostaje życzyć wszystkim uczestnikom – zarówno dorosłym, młodzieży, jak i dzieciom – aby przeżyty czas przyniósł trwałe, duchowe owoce.

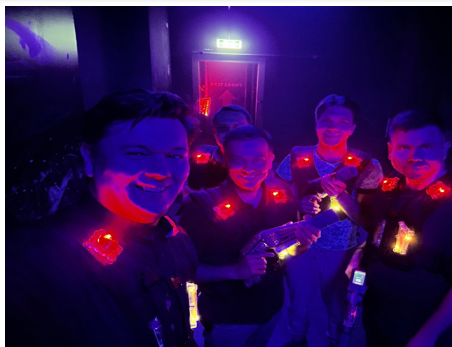
Ks. Michał Choszcz

PORT na wychodnym – duszpasterska integracja w LaserLoft

W piątek, 6 czerwca młodzież z Duszpasterstwa PORT miała okazję do niecodziennej integracji. Ze względu na przygotowania do Komunii św. dla drugiej grupy dzieci pierwszokomunijnych kościoł oraz salki parafialne były zajęte, więc postanowiliśmy spędzić ten czas wspólnie poza parafią.

Tym razem wybór padł na LaserLoft w Hamburgu – bezpieczną przestrzeń do laserowej rywalizacji zespołowej. Graliśmy w podziale na drużyny: dziewczęta kontra chłopcy. W centrum wydarzeń znalazł się ks. Sławek, który odważnie atakował bazy przeciwników, stając się głównym celem niemal wszystkich uczestników.

Choć rywalizacja była dynamiczna, to przebiegała w duchu *fair play*. Zbieraliśmy punkty, współpracowaliśmy w zespołach i przez chwilę poczuliśmy się jak zgrana jednostka specjalna. Takie aktywności nie tylko sprzyjają integracji, ale pozwalają także oderwać się od codziennych obowiązków i zacieśniać więzi we wspólnocie.



Po powrocie do salki parafialnej kontynuowaliśmy spotkanie przy rozmowach o planach na wakacje, zbliżającej się sesji egzaminacyjnej i egzaminach końcowych, w tym matury. Na zakończenie wspólnie pomodliliśmy się w intencji dzieci, które już następnego dnia miały po raz pierwszy przyjąć Komunię Świętą.

Był to czas radości, braterskiej wspólnoty i duchowego wsparcia – znak rozpoznawczy Duszpasterstwa PORT.

Ks. Sławomir Chabior



PORT na XXIX Spotkaniu Młodych na Polach Lednickich



W pierwszą sobotę czerwca (07.06.2025) młodzież z Duszpasterstwa PORT wzięła udział w XXIX Ogólnopolskim Spotkaniu Młodych na Polach Lednickich. To wyjątkowe miejsce, położone nad Jeziorem Lednickim, uważane jest za prawdopodobne miejsce chrztu Polski. Tam właśnie – według wielu historyków – książę Mieszko I w 966 roku przyjął chrzest, który zapoczątkował proces chrystianizacji naszej ojczyzny.

Tegoroczne Spotkanie odbywało się pod hasłem „Zawsze w górę!”, które nawiązuje do słów bł. Pier Giorgia Frassatiego – patrona młodych ludzi dążących do świętości poprzez codzienne życie i służbę drugiemu człowiekowi.



Program wydarzenia obejmował m.in. procesję Orłów, konferencje i warsztaty, wspólną modlitwę, sakrament pokuty, Eucharystię, uwielbienie, taniec oraz symboliczne przejście przez Bramę Trzeciego Tysiąclecia – charakterystyczną Bramę Rybę.

Choć całości towarzyszyła radosna atmosfera modlitwy i młodzieńczego entuzjazmu, wieczorem uczestnicy musieli zmierzyć się z bardzo trudnymi warunkami pogodowymi. Ze względu na intensywne opady deszczu i burze z piorunami organizatorzy – po raz pierwszy w historii – byli zmuszeni przerwać czuwanie i przeprowadzić ewakuację z terenu spotkania.



Na szczęście wszystkim uczestnikom z naszej parafii nic się nie stało – bezpiecznie i w dobrym zdrowiu wrócili do hotelu. Następnego dnia kontynuowali swoją pielgrzymkę, odwiedzając pierwszą stolicę Polski – Gniezno. Tam modlili się przy relikwiach św. Wojciecha, umacniając swoją wiarę i jedność jako wspólnota.

Był to czas pełen głębokich przeżyć duchowych, radości bycia razem i doświadczenia żywej wiary młodego Kościoła.

P. Dominik Trzebiatowski

„Daj mi Jezusa o Matko moja...”



31.05.2025 r.



07.06.2025 r.

31 maja i 7 czerwca 2025 roku w naszej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu Ksiądz Proboszcz dr Jacek Bystron udzielił I Komunii świętej 83 dzieciom. W piątek poprzedzający tę piękną Uroczystość dzieci po raz pierwszy przystąpiły do sakramentu pokuty i pojednania. Ksiądz Proboszcz wprowadził dzieci krótkim słowem przybliżając im konieczność wypełnienia pięciu warunków sakramentu pokuty, aby ich pierwsza spowiedź i każda kolejna były owocne i dobre. Potem po modlitwie rozpoczęła się spowiedź święta.

Dzieci do tych ważnych w ich życiu spotkań z Panem Jezusem przygotowywały się przez cały rok uczestnicząc w katechezie w Szkole Sobotniej i Punkcie Katechetycznym przy kościele Edith Stein na Nettelburgu. W sumie przygotowywało się 120 dzieci. Pozostałe przystąpiły do I Komunii św. w Polsce, a dwoje w parafiach niemieckich.

W sobotę o 10.30 od błogosławieństwa rodziców rozpoczęła się uroczysta Msza święta pierwszokomunijna. Licznie zgromadzeni goście w ciszy i skupieniu uczestniczyli w tym doniosłym wydarzeniu.



Podczas całej liturgii dzieci były pięknie zaangażowane, a moment przyjęcia Pana Jezusa przeżyły bardzo głęboko. Piękna oprawa muzyczna podkreślała znaczenie tej chwili. Podczas kazania Ksiądz Proboszcz zwrócił się do dzieci mówiąc między innymi o tym, aby dzieci nie tylko tego dnia i przez tzw. białą tydzień przyjmowały Jezusa Eucharystycznego, ale aby od tej pory stał się On ich Przyjacielem na całe życie. Skierował też kilka słów do rodziców i gości, aby pomagali dalej swoim dzieciom w rozwijaniu relacji z Jezusem, aby ten piękny czas nie został zmarnowany.

Dziękujemy Panu Bogu za dar Eucharystii i módlmy się za dzieci, które w naszej Misji, a także w innych miejscach w Polsce, przeżywały swoje I Komunie święte.

S. Małgorzata Depka



Czerwcowy wyjazd młodzieży z Duszpasterstwa PORT do Warszawy



Na początku czerwca (9-13.06) grupa młodzieży z duszpasterstwa akademickiego PORT wybrała się na kilkudniowy wyjazd do Warszawy. Celem wyjazdu było poznanie stolicy Polski – jej historii, miejsc ważnych duchowo i narodowo, a także przestrzeni związanych z nauką i współczesną kulturą. Dla wielu uczestników była to pierwsza wizyta w Warszawie.

Naszą bazą noclegową był Dom Generalny Sióstr Misjonarek Krwi Chrystusa. Każdy dzień rozpoczynaliśmy tam Mszą Świętą, a kończyliśmy wspólną modlitwą w kaplicy.

Zwiedzanie Warszawy rozpoczęliśmy od tarasu widokowego na 30. piętrze Pałacu Kultury i Nauki. Następnie udaliśmy się do Muzeum Techniki, a później na warszawskie Bielany, gdzie ks. prof. Jarosław Babiński oprowadził nas po Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego

– katolickiej uczelni wyższej łączącej tradycję z nowoczesnym podejściem do nauki i życia akademickiego.

Niedaleko stamtąd odwiedziliśmy kościół św. Stanisława Kostki – miejsce posługi bł. ks. Jerzego Popiełuszki, kapelana Solidarności i męczennika czasów komunizmu. Przy jego grobie modliliśmy się w intencji naszej Ojczyzny.

Wieczorem spacerowaliśmy po warszawskiej Starówce, odwiedzając m.in. kościół akademicki św. Anny, kolumnę Zygmunta, katedrę warszawską z grobem bł. kard. Stefana Wyszyńskiego, Barbakan, plac z pomnikiem Syrenki, Pałac Prezydencki oraz teren Uniwersytetu Warszawskiego.

Kolejnego dnia spacerowaliśmy po Łazienkach Królewskich, a następnie odwiedziliśmy Centrum Nauki Kopernik. Uczestniczyliśmy tam w wykładzie w planetarium na temat



historii i tajemnic wszechświata.

Ostatni dzień poświęciliśmy na dwa ważne muzea:

- Muzeum Powstania Warszawskiego, które ukazuje dramatyczne losy Warszawy i jej mieszkańców podczas powstania 1944 roku,
- Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, gdzie poznaliśmy tysiącletnią historię i kulturę Żydów na ziemiach polskich, a także tragiczne wydarzenia Holocaustu.



W trakcie naszego pobytu udało nam się również odwiedzić warszawską Pragę – dzielnicę o niepowtarzalnym klimacie, z podwórkowymi kapliczkami i ciekawą historią. Zobaczyliśmy też Stadion Narodowy – nowoczesny symbol sportowy stolicy. Przejechaliśmy się również warszawskim metrem, co dla wielu z nas było nowym doświadczeniem.



Na zakończenie rozegraliśmy wspólny mecz siatkówki i odwiedziliśmy Erem w Miasteczku Krwi Chrystusa niedaleko Rawy Mazowieckiej – miejsce modlitwy i ciszy, w którym przez lata żył jedyny w Polsce ksiądz pustelnik.

Wyjazd był dla nas czasem intensywnym, pełnym odkryć, inspiracji i wspólnoty. Uczyliśmy się, modliliśmy, doświadczaliśmy historii i piękna Kościoła – i wróciliśmy umocnieni zarówno w relacjach między sobą, jak i w wierze.

Ks. Sławomir Chabior

Rocznica I Komunii św.

W niedzielę, 15 czerwca 2025 roku grupa 42 dzieci z naszej Polskiej Misji Katolickiej w Hamburgu przeżywała Rocznicę swojej Pierwszej Komunii świętej. Rok temu 18 i 25 maja te dzieci przyjęły po raz pierwszy Pana Jezusa do swojego serca wcześniej oczyszczając swoje serca w sakramencie pokuty i pojednania. Przez ten rok pogłębiały swoje duchowe życie uczestnicząc w Mszach świętych i przystępując do spowiedzi. Również ta Uroczystość, podobnie jak i I Komunia św., miała doniosły charakter ubogacony aktywnym uczestnictwem dzieci, piosenkami z pokazywaniem, wierszami i pięknymi utworami muzycznymi. Dzieci również otrzymały Pismo święte z pamiątką rocznicy.



Ksiądz Proboszcz Jacek Bystron w homilii przypomniał jak wielkim darem jest obecność Pana Jezusa w Eucharystii i jak bardzo pragnie On mieszkać w sercu każdego.

Dar ten trzeba pielęgnować jak drzewka, które dzieci otrzymały rok temu. Czy drzewka te były pielęgnowane? Podlewane? Czy urosły? Czy też może przez zaniedbanie i brak troski uschły i zmarniały? Podobnie jest z życiem wiary w nas.

Brak uczestnictwa we Mszy świętej, rezygnacja z oczyszczania duszy w sakramencie pokuty, zaniedbanie modlitwy skutkuje podobnie zamieraniem duchowego życia. Dziękując Bogu za ten dzień módlmy się, aby te dzieci otoczone duchową troską rodziców wzrastały jak młody Jezus „w łasce u Boga i u ludzi”

S. Małgorzata Depka



Uroczystość Bożego Ciała



19 czerwca 2025 roku w Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Pańskiej nasza Misyjna Wspólnota razem z Księdzem Proboszczem Jackiem Bystronem uczestniczyła w Mszy świętej i procesji w Katedrze Hamburgskiej. Eucharystii przewodniczył Jego Ekscelencja Ksiądz Arcybiskup Stefan Heße wraz z księżmi z Misji działających na terenie Hamburga i kapłanami diecezji Hamburgskiej. Radością był dla nas liczny udział przedstawicieli Polskiej Misji wraz z dziećmi komuninymi i ich rodzicami.



Ksiądz Arcybiskup podczas homilii podkreślił szczególną obecność Jezusa Eucharystycznego, który pragnie być zanieiony poprzez ręce kapłanów do swego ludu. Nawiązując do Ewangelii o rozmnożeniu chleba i ryb zwrócił uwagę na welon wyhaftowany przez siostry karmelitanki wiele lat temu, na którym znajduje się właśnie ta ewangeliczna scena. Kapłan niosąc monstrancję swoje ręce okrywa tym welonem. Jezus jest prawdziwym pokarmem dającym życie wieczne i to życie obfite.



Idąc w procesji do czterech ołtarzy pragniemy powiedzieć każdemu człowiekowi o bezcennej wartości jaką jest dla nas – katolików – Jezus w Eucharystii. Chcemy publicznie przyznać się do naszej wiary i oddać Mu cześć i chwałę. Każda Misja miała swój akcent podczas tej uroczystości. Zespół kameralny pod przewodnictwem p. Jarosława Kocika uświetnił swym śpiewem liturgię, a przy czwartym ołtarzu, do którego monstrancję z Panem Jezusem niósł ulicami Hamburga nasz ksiądz Proboszcz, zaśpiewaliśmy „Barkę” ukochaną pieśń św. Jana Pawła II. Uroczyste błogosławieństwo i hymn „Te Deum” zakończyły tę piękną liturgię.

S. Małgorzata Depka

Wieczorna adoracja z młodzieżą Duszpasterstwa PORT



W piątkowy wieczór (20 czerwca), po Mszy świętej, nasza parafialna wspólnota zgromadziła się na adoracji Najświętszego Sakramentu, którą w całości przygotowała i poprowadziła młodzież z Duszpasterstwa PORT.

Rozważania dotyczyły Eucharystii – tajemnicy obecności Jezusa wśród nas. Młodzi podjęli się samodzielnego przygotowania refleksji i modlitw, które okazały się niezwykle poruszające, osobiste i głęboko przeżyte. W ich słowach było widać nie tylko zaangażowanie, ale przede wszystkim żywą wiarę i autentyczne doświadczenie spotkania z Chrystusem.

Modlitwemu skupieniu towarzyszył akompaniament gitary i wspólny śpiew pieśni uwielbienia, który wprowadził wszystkich w atmosferę radości, jedności i głębokiego przeżycia duchowego.

W adoracji uczestniczyli również parafianie obecni na wieczornej Mszy świętej. Dla wielu był to czas szczególnej ciszy, modlitwy i duchowej refleksji.

Po zakończeniu modlitwy spotkaliśmy się jeszcze w salce parafialnej na rozmowie z naszym gościem – księdzem misjonarzem Pawłem Kucharskim CM, który na co dzień posługuje w Kazachstanie, a obecnie przebywa w naszej parafii w ramach krótkiego misyjnego pobytu. Spotkanie z misjonarzem, który dzielił się swoim doświadczeniem pracy duszpasterskiej w tak odległym kraju, było dla nas wielkim ubogaceniem.

Bardzo dziękujemy młodzieży za piękne przygotowanie adoracji, zaangażowanie muzyczne i wspólne świadectwo wiary. Dziękujemy również wszystkim uczestnikom za obecność i wspólną modlitwę. Niech Chrystus eucharystyczny nieustannie umacnia naszą wspólnotę na drodze wiary i jedności.

Ks. Sławomir Chabior



XXI Polonijne Spotkanie Młodych



W sobotę, 28 czerwca, około godz. 5:00 grupa młodzieży wraz z ks. Michałem wyruszyła na XXI Polonijne Spotkanie Młodych, które odbywało się na terenie ośrodka wypoczynkowo-rekolekcyjnego Haus Concordia.

Uczestnicy wydarzenia wzięli udział w uroczystej Mszy św. sprawowanej pod przewodnictwem ks. biskupa Roberta Chrzęszcza – nowego delegata KEP ds. Duszpasterstwa Emigracji Polskiej.



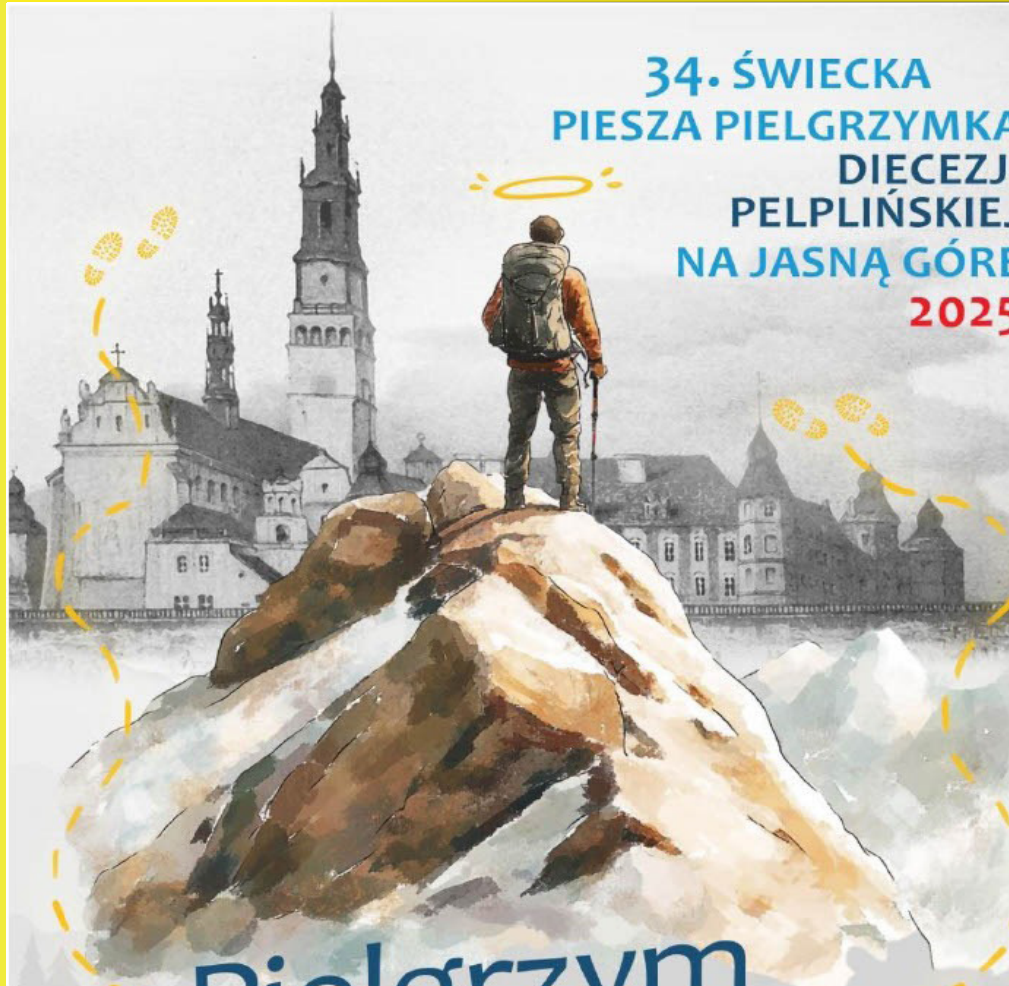
Przed Eucharystią zgromadzona Polonia uczestniczyła w nabożeństwach, które nawiązywały do tegorocznego hasła spotkania: „Kto chce pójść za Mną, niech weźmie krzyż swój” (Mt 16,24), a także w koncertach zespołów Siewcy Lednicy i Wyrwani z Niewoli.

Czas wypełniony był modlitwą, tańcem i wieloma rozmowami. Pełni radości, choć zmęczeni, młodzi pielgrzymi powrócili do Hamburga.

Ks. Michał Choszcz



34. ŚWIECKA PIESZA PIELGRZYMKA DIECEZJI PELPLIŃSKIEJ NA JASNĄ GÓRĘ 2025



Pielgrzym nadziei



Przewodnik: ks. Michał Choszcz
+ 49 16 32 60 55 77



Piesza pielgrzymka grupa Świecie

SZKOŁA CHRZEŚCJAŃSKIEGO WZROSTU

KURS SKŁADA SIĘ
Z 6 WEEKENDÓW

TERMINY:

- △ • **26-28.09.2025**
Poznać siebie, poznać Boga
- △ • **14-16.11.2025**
Sumienie, rozwój modlitwy
i Wyznanie Wiary
- △ • **9-11.01.2026**
Dojrzałość, rozeznanie,
Dekalog
- **13-15.03.2026**
Komunikacja, Asceza,
Zbawienie i Kościół
- **17-19.04.2026**
Konflikty, Liturgia
i Sakramenty
- **19-21.06.2026**
Kościół jako wspólnota

Koszt:
250 euro za 1 weekend

Zapisy:
do 4 września 2025
przez formularz na stronie
Haus-Concordia.com

Więcej informacji:
Haus Concordia
+49 160 99897253
concordia@haus-concordia.com



BIURO PARAFIALNE

Große Freiheit 41, 22767 HAMBURG - ALTONA

tel: 040 31 00 40 fax: 040 18 01 64 53 e-mail: biuro@pmk-hamburg.de

www.pmk-hamburg.de

Godziny otwarcia biura:

Poniedziałek 9.00 - 12.30

Wtorek 9.00 - 12.30 / 14.00 - 16.00

Środa 9.00 - 12.30

Czwartek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.00

Piątek 9.00 - 12.00

Poradnia małżeńska:

Poniedziałek godz. 17.00 - 19.00

Poradnia psychologiczna:

pierwsze wtorki miesiąca
po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się
spotkania odbywają się także drogą on-line

Poradnia socjalno-prawna:

Środa godz. 17.00 - 19.00

Grupy Anonimowych Alkoholików:

015110444544

NABOŻEŃSTWA

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

- czwartek i piątek od godz. 18.00

DO ŚW. JÓZEFA:

- wtorek - po Mszy św. o godz. 10.30

DO MB NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:

- środa - godz. 18.45

DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:

- piątek - godz. 18.45

1. CZWARTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- o powołania kapłańskie i zakonne

1. PIĄTEK MIESIĄCA - godz. 18.45

- do Najświętszego Serca Pana Jezusa

1. SOBOTA MIESIĄCA:

- po Mszy Świętej wieczornej - do Niepokalane-
go Serca Najświętszej Maryi Panny

13-GO DNIA MIESIĄCA:

- od maja do października po Mszy św.
wieczornej - Nabożeństwo Fatimskie

PARAFIALNA SZKOŁA SOBOTNIA

St. Ansgar Schule - Bürgerweide 33

Religia - Język polski - Historia

dzieci od 5 do 14 lat

SOBOTA: godz. 10.00 - 12.25 (godz. 12.30 Msza św.)

TERMINARZ ZAJĘĆ SZKOŁY SOBOTNIEJ ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ MISJI

PUNKT KATECHETYCZNY - NAUKA RELIGII - PONIEDZIAŁEK

HH-Nettelburg - Neu Allermöhe - St. Edith-Stein-Kirche, HH-Edith-Stein-Platz 1

- przedszkolaki (od 3 do 5 lat) g. 16.30 - 17.00

- klasy 0 i 1 g. 17.00 - 17.30

- klasa 2 g. 17.30 - 18.00

- klasa 3 g. 18.00 - 19.00

- klasy 4-6 g. 16.30 - 17.15

- klasy 7-8 g. 17.15 - 18.00

DZIECI PRZEDSZKOLNE - od 3 do 5 lat niedziela, godz. 15.00 - Msza święta

- kościół św. Józefa - po Mszy świętej krótka katecheza

DUSZPASTERSTWO POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU

przy kościele św. Józefa, HH-Altona

PROBOSZCZ Ks. kan. dr Jacek BYSTRON	040/18037391
Ks. mgr lic. Sławomir CHABIOR	0157 34250663
Ks. mgr lic. Michał CHOSZCZ	0163 2605577
Ks. mgr lic. Maciej ZABROCKI	040/76902749
SIOSTRY WSPÓLNEJ PRACY	040/75062074

MSZE ŚWIĘTE W KOŚCIELE ŚWIĘTEGO JÓZEFA

Große Freiheit 41, HAMBURG - ALTONA

NIEDZIELA	W CIĄGU TYGODNIA	
8.00	Poniedziałek	19.00
9.30	Wtorek	10.30
11.00 SUMA PARAFIALNA	Środa	19.00
15.00 DLA DZIECI	Czwartek	8.30 i 19.00
18.30	Piątek	8.30 i 19.00

MSZE ŚWIĘTE W INNYCH KOŚCIOŁACH W SOBOTY I NIEDZIELE W HAMBURGU

SOBOTA	17.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
NIEDZIELA	9.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
	13.00	HH-Hamm, Herz-Jesu-Kirche, Bei der Hammer Kirche 12
NIEDZIELA	16.30	HH-Rahlstedt, Mariä-Himmelfahrt-Kirche, Oldenfelder Str. 25
NIEDZIELA	20.00	HH-Langenhorn, Hl. Familie-Kirche, Tannenweg 24a

4. NIEDZIELA MIESIĄCA 16.30 HH-Neuallermöhe, St. Edith-Stein-Kirche,
Edith-Stein-Platz 1

MSZE ŚWIĘTE W DZIELNICACH HARBURG-NEUGRABEN

Duszpasterz: Ks. kan. dr Wojciech STYŚ tel. 0-171-32-66-522

- HH-Harburg - Reeseberg 10, niedziela, g. 8.30, wtorek g. 18.00, sobota g. 17.00
- HH-Neugraben - An der Falkenbek 10, niedziela, g. 12.30, środa g. 18.00

ZAPISY DO SZKOŁY SOBOTNIEJ

Polska Misja Katolicka prowadzi nauczanie przedmiotów ojczystych w tzw. „Szkołę Sobotnią”, do której uczęszcza około 360 dzieci z polskich jak również narodowościowo mieszanych rodzin. Zajęcia szkolne prowadzone są w soboty. Dzieci i młodzież skupione są w 16 oddziałach klasowych i nauczane są przez 12 nauczycieli, siostrę katechetkę i 3 księży. Zajęcia odbywają się w budynku katolickiego gimnazjum „St. Ansgar Schule” przy ulicy Bürgerweide 33 w Hamburgu.

Nauczanie odbywa się na różnych poziomach: od zerówki do klasy ósmej. Dzieci uczestniczą w 3 lekcjach. Uczą się poprawnie pisać i czytać w języku polskim, poznają polskie tradycje, historię i geografię Polski oraz religię katolicką.

W klasie trzeciej odbywa się przygotowanie do I Komunii św., a w klasie ósmej - przygotowanie do bierzmowania. Na koniec zajęć dzieci uczestniczą we Mszy św. w kaplicy szkolnej.

Rodzicom zależy, aby w wychowaniu ich dzieci nie zabrakło tego, co polskie. Pod tym względem ważna jest właśnie polska szkoła, religia nauczana po polsku, polskie tradycje i język. Chociaż dzieci w domach mówią po polsku, a właściwie w języku polskim i niemieckim, to jednak oprócz wartości i umiejętności, które daje dom i rodzice, dla rozwoju dziecka potrzebne jest też wsparcie z zewnątrz - ze szkoły i ze strony Kościoła.

NOWY ROK SZKOLNY W SZKOLE SOBOTNIEJ PRZY POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ W HAMBURGU:

Kiedy? Zajęcia rozpoczynamy w sobotę, 13 września 2025 roku o godz. 10.00

Gdzie? St. Ansgar Schule - Bürgerweide 33, Hamburg

Jak się zapisać? Wypełnić formularz zgłoszeniowy zamieszczony na stronie internetowej: www.pmk-hamburg.de